TWO LEAVES OF ACTS IN THE PERKINS LIBRARY, DUKE UNIVERSITY

In his recently published Catalogue of Mediaeval Armenian Manuscripts in the United States, A. K. Sanjian describes a manuscript of the Four Gospels in the Perkins Library, Duke University, Durham, North Carolina(1). That Library also possesses two leaves of the Acts of the Apostles in Armenian which are described here(2). They were examined by the writer on the occasion of a visit to Durham in 1974.

DUKE UNIVERSITY
William R. Perkins Library
(Durham, North Carolina 27706)
Armenian MS. 2. TWO LEAVES FROM
THE ACTS OF THE APOSTLES,
17TH CENTURY

Physical Description. Two leaves on vellum, in fine bolorgir script; 10 × 13.7 cms.; two columns each containing 26 lines of writing

on each page. Black ink and regular script of the type written in the 16th-17th centuries. The script of the lower part of column i and of column ii of folio 1r is notably smaller than the rest. The leaves are well preserved. The second has had the words "Armenian MSS no. 2" written on it.

Text. The text is the Acts of the Apostles as follows: folio 1 v 19:14-26; folio 2 r 27: 44-28:10, folio 2 v 28:11-21. The leaves apparently come from a New Testament or a collection of New Testament books. The following chief variants from Zohrabian's edition were observed.

19: 4 / 2º] om

11 տոներ Ած.] Ած. տոներ ձևոն ձևոս

12 մինչև] մինչ զի և ըրտանէ] ըրտանեն ախտիցն] աշխիցն

14 թահանայի թահանայապետի

25 dagadbagu dagadbag

28: 6 դարձուցի] դարձուցևալ գրանս և] գրարրառան

10 պատուով] պատուաթ

11 40/10 40/19

12 4/4/11 4/10

17 qspthg] qspthgu

MICHAEL E. STONE

6. — Ի Հայրապետութեան «Աղթամարա տեսուն տէր Ըստեփանոսին». — 8. Ձեռ. Ս. Ցակորեանց, Է. Հատոր, էջ 276։

Այս յիչատակութնեանց համաձայն, ան 1604-ին վարդապետ էր, և առաջնորդ կաուցի Ս. Կարապետ վանւթին։

1608 ին նորընծայ կաթողիկոս էր Աղթաժարայ։

1621 ին վկայուած է «վարու քն սուրը և առաջինի», իր նախորդին՝ Գրիգոր կաթողիկոսի նման։ Նոյն Յուին Պօղոս Գրիչ գինք կ՝անուան է «փոջը», Թէ ինչո՞ւ, կը մնայ բացատրու Թեան կարօտ։

1623 ին Կարապետ արեղայ իրեն կու տայ «աժենայն Հայոց Կաթողիկոս» տիտղոսը։ 1632 ին Նիկոզայոս քահանան կը գրէ Եէ Սահփանոս Կաթողիկոս հպատակու-Երեն յայտնեց Էջմիածնի [Մովսէս Տա-Թևացի] Կաթողիկոսին, և ստացաւ Լուսաւորչի օրհնութիւնը։

1635 ին Զաջարիա Գրիչ զինքը կ'որակէ «Կաթողիկոս ամենայն Հայոց»։

1638 ին Գրիչ Յոհան Քահանան ևս կը կրկնէ «վարուբն սուրբ ւ առաքինի» ասացուածը։

Վերջին յիչատակարանը, ուր կը տեսնուի իր անունը, կը պատկանի 1649 Թուին, բայց հիմ մը չկայ նկատելու զայն իրթև վախձանը իր պաչտօնավարութեան կամ կետնւթին։

ъ. upp. vn4u4ur

⁽¹⁾ University of California, Near Eastern Studies, Volume 16n (Berkeley & Los Angeles: University of California, 1976), 643-650.

^(*) The fragment is published by permission of John L. Sharpe III, Curator of Rare Books, William R. Perkins Library, Duke University, Durham, N. C.